

## TECNOLOGÍA



**Flash** ➔ **Orange piensa en los sordos.**  
El operador de telecomunicaciones colabora con el CESyA para llevar el subtítulo automático en tiempo real a los programas en directo de televisión.

# El nuevo 'iPhone' reconoce la voz de su amo

Apple mantiene el diseño exterior de su antecesor y lo pondrá a la venta el 28 de octubre en España

**Antonio Lorenzo**

LONDRES. El nuevo iPhone 4S paralizó ayer el mundo de las telecomunicaciones por espacio de 100 minutos. Fue justo lo que duró la presentación del móvil predestinado a convertirse en la referencia de la industria de la telefonía móvil. Entre las principales aportaciones del *gadget* destaca su habilidad para escribir al dictado y responder de viva voz a las preguntas orales. Es decir, el equipo reconocerá la voz de los usuarios y podrá transcribirla, así como convertir las instrucciones orales en órdenes o respuestas. Es capaz de recitar toda la información que se demande y que habite en los buscadores de Internet. Eso sí, sólo entiende inglés, alemán y francés.

El nuevo móvil llegará al mercado español el 28 de octubre, fecha que podría servir de referencia para los competidores de Apple que pretendan contraatacar al gigante.

Los antecedentes invitaban a pensar en lo mejor y la realidad del nuevo producto no respondió a las expectativas de los más entendidos. Un total de 80 periodistas de todo el mundo asistieron ayer en directo desde el Apple Store londinense a la retransmisión de la presentación realizada en la tienda hermana de San Francisco.

A decir de las primeras impresiones recabadas por *elEconomista* en el edificio de Convent Garden, el nuevo iPhone tiene todo lo que puede esperarse del mejor móvil del momento, pero con el diseño del modelo anterior. En un mundo en el que manda el diseño y el aspecto, el hecho que Apple repita carcasa vino a representar un jarro de agua fría para los *fanboys* (admiradores entusiastas de la marca). De todo ello se hicieron eco en Wall



Tim Cook, consejero delegado de Apple, presenta el nuevo 'iPhone 4S'. REUTERS

Street, donde las acciones de la compañía llegaron a caer el 4 por ciento al término de la presentación.

Una vez manoseado el teléfono se llega a la conclusión de que se trata de un buen móvil, bien pensado y resuelto, pero muy lejos de la categoría de mito que los más entusiastas suelen proclamar. Se nota que este iPhone 4S ha sido motivo de desvelos y obsesiones de Steve Jobs, fundador de la casa y ahora alejado de la primera línea de batalla por motivos de salud. El principal aliciente es el "juguete" del aludido reconocimiento de voz.

A simple vista, parece que ha sido mayor el ruido que otra cosa. Eso sí, el equipo servirá de transición para el iPhone 5, móvil que sí estará predestinado a convertirse en la

**Incrementa la duración de la batería, la velocidad de conexión y la calidad de las imágenes de su cámara de alta definición**

referencia de la industria de la telefonía móvil. En cualquier caso, el modelo 4S mejora notablemente el modelo anterior, con más potencia (procesador de doble núcleo), lo que será una delicia para los usuarios amigos de los videojuegos. Incrementa la duración de la batería, con 8 horas de conversación, incrementa la velocidad de conexión y añade todas las virtudes del sistema operativo iOS5. La cámara tendrá 8 megapíxeles, lo que representa un 60 por ciento más de píxeles y la calidad de las imágenes resultará sorprendente, según explican los directivos de Apple. También añade cámara de vídeo en alta definición.

## Detalles del capricho

### EL 'GADGET' QUE MARCA EL NIVEL DE LA EXIGENCIA

#### Todos quieren 'matarlo'

El asunto no es nuevo. Desde que Apple lanzó su primer iPhone hace cuatro años, el resto de la industria se vio obligado a considerarlo como el enemigo a batir. El principal rasgo de identidad del móvil es su habilidad para ir siempre por delante del mercado. El '4S' nace con esa herencia envenenada.

#### Repite diseño

Los responsables de diseño se tomaron unas vacaciones con el 'iPhone 4S', que repite formato del antecesor. Los productos de la manzana tienen algo especial que los usuarios han sabido apreciar con sus compras y recomendaciones.

#### Batería más longeva

El móvil sirve para muchas cosas, cada vez más, pero por encima de todas sobresalen sus prestaciones para comunicarse. En ese empeño, la batería del 'iPhone 4S' gana en autonomía y eficacia respecto a sus antecesores. Hasta 8 horas de conversación dicen que ofrece.

#### Cámara profesional

La cámara de fotos y vídeo de los móviles de Apple eran una de las asignaturas pendientes, exigencia que superará con buena nota. 8 megapíxeles parecen más que suficientes.



¿PARA QUÉ TENER TANTAS MÁQUINAS EN MI OFICINA?

La solución es externalizar con **acens Cloud Hosting**, la flexibilidad más sólida.

**acens**  
the Cloud hosting company

902 90 10 20 | www.acens.com

CLOUD HOSTING | HOSTING GESTIONADO | APLICACIONES EMPRESARIALES | COLO Y REDES